

- 1095 / 1 - 96 / 97

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996 - 1997 (*)

30 JUIN 1997

PROPOSITION DE LOI

**insérant un article 30bis dans
la loi du 14 août 1986 relative à
la protection et au bien-être
des animaux**

(Déposée par M. Jacques Simonet)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, telle que modifiée par la loi du 4 mai 1995, a substantiellement amélioré notre législation relative à la protection des animaux. En particulier, le chapitre VIII de cette loi a jeté les bases d'une réglementation plus stricte de l'expérimentation animale.

Toutefois, l'utilisation d'animaux pour l'évaluation de la toxicité des produits cosmétiques et de lessive serait toujours pratiquée alors que certains estiment qu'il est possible à l'heure actuelle de procéder à cette évaluation au moyens d'expériences *in vitro*.

A cet égard, une excellente façon d'inciter les entreprises de ce secteur à abandonner l'expérimentation animale au profit de tests *in vitro* pourrait consister à informer les consommateurs de produits cosmétiques et de lessive de ce que des tests sur animaux ont ou non été utilisés dans la mise au point de ces produits. Cette information pourrait être réalisée par une mention obligatoire sur l'emballage de

(*) Troisième session de la 49^{ème} législature

- 1095 / 1 - 96 / 97

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996 - 1997 (*)

30 JUNI 1997

WETSVOORSTEL

**tot invoeging van een artikel 30bis
in de wet van 14 augustus 1986
betreffende de bescherming en
het welzijn der dieren**

(Ingediend door de heer Jacques Simonet)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, als gewijzigd bij de wet van 4 mei 1995, heeft in onze wetgeving inzake dierenbescherming een aanzienlijke verbetering aangebracht. Met name hoofdstuk VIII van die wet heeft de basis gelegd voor een strengere reglementering van dierproeven.

Om de toxiciteit van cosmetica en wasmiddelen te testen, zouden echter nog steeds proefdieren worden gebruikt. Sommigen zijn evenwel de mening toegedaan dat het momenteel mogelijk is die toxiciteit te testen aan de hand van in-vitroproeven.

Een uitstekende manier om de ondernemingen in die sector ertoe aan te zetten dierproeven te vervangen door in-vitroproeven zou er in dat verband in kunnen bestaan de gebruikers van cosmetica en wasmiddelen in te lichten over de omstandigheid dat er bij het ontwikkelen van die middelen al dan niet dierproeven werden uitgevoerd. Die informatie zou via een verplichte vermelding op de verpakking van die

(*) Derde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

ces produits. On peut en effet raisonnablement espérer que les consommateurs accorderaient une préférence aux cosmétiques et lessives élaborés sans avoir eu recours à des animaux de laboratoire.

La présente proposition vise à mettre en oeuvre cette mesure incitative en complétant le chapitre VIII de la loi du 14 août 1986 en instaurant l'obligation de mentionner, sur l'emballage de chaque conditionnement de produits cosmétiques et de lessive offerts en vente, que le produit a été mis au point avec ou sans recours à des tests sur animaux de laboratoire.

Les dispositions pénales contenues dans le chapitre XI de la même loi, spécialement les articles 34 et 41, permettraient de veiller au respect de cette nouvelle disposition et de réprimer l'infraction résultant de l'omission de la mention obligatoire proposée, sans qu'il soit nécessaire d'insérer de nouvelles dispositions à ce sujet.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Art. 2

Cet article insère un article 30*bis* dans le chapitre VIII, traitant des expériences sur animaux, de la loi du 14 août 1986. Le nouvel article 30*bis* instaure l'obligation de mentionner sur l'emballage de chaque conditionnement de produits cosmétiques et de lessive que le produit a été mis au point avec ou sans recours à des tests sur animaux de laboratoire.

Le Roi est chargé de régler les modalités pratiques de cette obligation.

Art. 3

Cet article délègue au Roi le pouvoir de fixer la date de l'entrée en vigueur de la loi. Cette solution est souhaitable afin de permettre aux entreprises concernées de prendre les mesures adéquates en vue de s'adapter à la nouvelle disposition légale.

J. SIMONET

produkten kunnen worden verstrekt. We kunnen immers veronderstellen dat de voorkeur van de consument zal uitgaan naar cosmetica en wasmiddelen die werden ontwikkeld zonder dat daarvoor proefdieren werden gebruikt.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe die als aansporing bedoelde maatregel in te voeren door hoofdstuk VIII van de wet van 14 augustus 1986 aan te vullen met de verplichting om op de verpakking van alle te koop aangeboden cosmetica en wasmiddelen te vermelden of het produkt al dan niet werd ontwikkeld door het op proefdieren te testen.

De strafbepalingen uit hoofdstuk XI van dezelfde wet, in het bijzonder de artikelen 34 en 41, bieden de mogelijkheid toe te zien op de naleving van die nieuwe bepaling en overtredingen (met name het niet vermelden van de voorgestelde verplichte informatie) te bestraffen, zonder dat ter zake nieuwe bepalingen moeten worden ingevoegd.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Art. 2

Dit artikel voegt in hoofdstuk VIII van de wet van 14 augustus 1986, dat handelt over dierproeven, een artikel 30*bis* in. Het nieuwe artikel 30*bis* stelt de verplichting in om op de verpakking van alle cosmetica en wasmiddelen te vermelden of het produkt al dan niet werd ontwikkeld door het op proefdieren te testen.

De Koning bepaalt de praktische regels inzake de toepassing van die verplichting.

Art. 3

Dit artikel machtigt de Koning om de datum van inwerkingtreding van de wet vast te leggen. Deze oplossing geniet de voorkeur omdat de betrokken ondernemingen zo de mogelijkheid krijgen om de nodige maatregelen te nemen teneinde zich aan de nieuwe wettelijke bepaling aan te passen.

PROPOSITION DE LOI

Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Le chapitre VIII de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux est complété par un article *30bis (nouveau)*, rédigé comme suit :

«Art. *30bis*. - Les produits cosmétiques et de lessive doivent porter sur l'emballage de chaque conditionnement offert en vente une mention indiquant, selon le cas, que le produit a été mis au point avec ou sans recours à des animaux de laboratoire.

Le Roi règle les modalités de cette obligation».

Art. 3

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

29 mai 1997

J. SIMONET

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Hoofdstuk VIII van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren wordt aangevuld met een artikel *30bis(nieuw)*, luidend als volgt:

«Art. *30bis*. - Alle te koop aangeboden cosmetica en wasmiddelen moeten op elke verpakking een vermelding dragen die aangeeft of bij de ontwikkeling van het produkt al dan niet proefdieren werden gebruikt.

De Koning bepaalt de wijze waarop aan die verplichting moet worden voldaan.»

Art. 3

De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van deze wet.

29 mei 1997